

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

Trento, 8 ottobre 2020
prot. n. 3131 Cons. reg.
class. 1.8.1.2-2018-1

➤ Alle/Ai **COMPONENTI DELLA I COMMISSIONE LEGISLATIVA:**

- | | |
|--|------------------|
| • Denis PAOLI (LEGA SALVINI TRENTINO) | - Presidente |
| • Helmut TAUBER (SVP - SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Vicepresidente |
| • Maria Elisabeth RIEDER (TEAM K) | - Segretaria |
| • Gianluca CAVADA (LEGA SALVINI TRENTINO) | - Membro |
| • Riccardo DELLO SBARBA (GRÜNE FRAKTION - GRUPPO VERDE - GRUPO VĚRDA) | - Membro |
| • Jasmin LADURNER (SVP - SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Membro |
| • Franz Thomas LOCHER (SVP - SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) | - Membro |
| • Ulli MAIR (DIE FREIHEITLICHEN) | - Membro |
| • Alex MARINI (MOVIMENTO 5 STELLE) | - Membro |
| • Rita MATTEI (LEGA SALVINI ALTO ADIGE SÜDTIROL) | - Membro |
| • Lorenzo OSSANNA (PARTITO AUTONOMISTA TRENTINO TIROLESE) | - Membro |
| • Alessandro URZÌ (MISTO) | - Membro |
| • Luca ZENI (PARTITO DEMOCRATICO) | - Membro |

➤ Ai Signori **INVITATI**, in quanto interlocutori istituzionali quali rappresentanti della Giunta competenti in riferimento al contenuto delle richieste di parere e dei disegni di legge iscritti all'ordine del giorno:

- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| • Arno KOMPATSCHER | - Presidente della Regione |
| • Claudio CIA | - Assessore regionale |
| • Roberto PACCHER | - Presidente del Consiglio regionale |

➤ Alla Signora/Ai Signori **INVITATI**, in quanto Consiglieri proponenti o primi dei firmatari dei disegni di legge iscritti all'ordine del giorno:

- Paul **KÖLLENSPERGER**, proponente (*primo firmatario*) del disegno di legge n. 17/XVI e del progetto di legge n. 2/XVI;
- Paola **DEMAGRI**, proponente (*prima firmataria*) del progetto di legge n. 1/XVI;
- Brigitte **FOPPA**, proponente (*prima firmataria*) del disegno di legge n. 19/XVI.

LORO SEDE

Gentili Consigliere / Egregi Consiglieri,

mi prego comunicare che la **I Commissione legislativa è convocata**, nella propria sede in **TRENTO, primo piano, Aula consiliare, per il giorno**

giovedì, 15 ottobre 2020,
dalle ore 8.30 alle ore 9.45

per trattare il seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. **Valutazione della possibilità di organizzare un'audizione in merito ai disegni di legge n. 27** “Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni e disposizioni per introdurre sistemi di raccolta elettronica delle firme”, **n. 28** “Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni e disposizioni per ampliare le figure preposte all'autenticazione delle firme per la promozione di referendum” e **n. 29** “Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni e disposizioni per semplificare e modernizzare le procedure di voto”;
2. **Richiesta di parere n. 2/XVI**, previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul **disegno di legge costituzionale n. A.S. 29/XVIII** “Modifiche agli statuti delle regioni ad autonomia speciale, concernenti la procedura per la modificazione degli statuti medesimi”, d'iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Durnwalder, Steger e Unterberger – **continuazione**;
3. **Richiesta di parere n. 3/XVI**, previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul **disegno di legge costituzionale n. A.S. 35/XVIII** “Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di competenza legislativa esclusiva della regione e delle province autonome di Trento e di Bolzano”, d'iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Durnwalder, Steger e Unterberger;
4. **Richiesta di parere n. 4/XVI**, previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul **disegno di legge costituzionale n. A.S. 524/XVIII** “Modifica allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di competenza legislativa esclusiva delle province autonome di Trento e di Bolzano”, d'iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Durnwalder, Unterberger, Steger e Laniece;
5. **Disegno di legge n. 17**: Disposizioni in materia di composizione ed elezione degli organi delle amministrazioni comunali – modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 recante “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (*presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Rieder, Faistnauer, Ploner Alex, Ploner Franz e Unterholzner*);
6. **Progetto di legge n. 1, ai sensi dell'articolo 35 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige**: Attribuzione ai componenti della Commissione elettorale circondariale di permessi retribuiti per la partecipazione alle riunioni (*presentato dai Consiglieri regionali Demagri, Dallapiccola, Ossanna, Rossi e Vettori*);
7. **Disegno di legge n. 19**: Parità di accesso tra donne e uomini alle cariche elettive (*presentato dai Consiglieri regionali Foppa, Dello Sbarba e Staffler*);
8. **Progetto di legge n. 2, ai sensi dell'articolo 35 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige**: Modifiche agli articoli 2 e 9 della Costituzione in materia di equità generazionale, sviluppo sostenibile e tutela dell'ambiente (*presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Alex Ploner, Rieder, Faistnauer, Franz Ploner e Unterholzner*);
9. **Disegno di legge n. 26**: Istituzione di un osservatorio per il contrasto alla criminalità organizzata e la promozione della cultura della legalità (*presentato dai Consiglieri regionali Marini e Nicolini*);

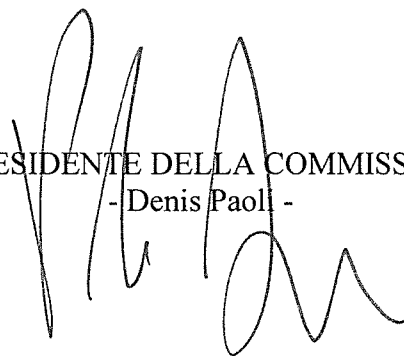
10. **Disegno di legge n. 27:** Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni e disposizioni per introdurre sistemi di raccolta elettronica delle firme *(presentato dai Consiglieri regionali Marini e Nicolini)*;
11. **Disegno di legge n. 28:** Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni e disposizioni per ampliare le figure preposte all’autenticazione delle firme per la promozione di referendum *(presentato dai Consiglieri regionali Marini e Nicolini)*;
12. **Disegno di legge n. 29:** Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni e disposizioni per semplificare e modernizzare le procedure di voto *(presentato dai Consiglieri regionali Marini e Nicolini)*;
13. **Disegno di legge n. 30:** Intervento di carattere previdenziale a favore degli artisti *(presentato dalla Giunta regionale)*;
14. **Disegno di legge n. 31:** Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni e disposizioni per riconoscere ai comuni la scelta di introdurre il diritto di voto in occasione dei referendum popolari comunali ai cittadini di paesi terzi che siano soggiornanti di lungo periodo *(presentato dai Consiglieri regionali Marini e Nicolini)*;

DISEGNI DI LEGGE LA CUI TRATTAZIONE È SOSPESA:

15. **Disegno di legge n. 2:** Modifiche della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 recante “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” *(presentato dai Consiglieri regionali Rossi, Dallapiccola, Demagri e Ossanna) - 18 aprile 2019: effettuata un’audizione e chiesta la sospensione della trattazione dal primo firmatario;*
16. **Disegno di legge n. 15:** Modificazioni della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) in materia di fusione di comuni *(presentato dal Consigliere regionale Ossanna) – continuazione; – 23 gennaio 2020: svolta la discussione generale e chiesta la sospensione della trattazione;*
17. **Disegno di legge n. 16:** Modifiche alla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 “Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” *(presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Rieder, Ploner Franz, Ploner Alex, Unterholzner, Faistnauer, Dello Sbarba, Foppa, Staffler, Ghezzi e Coppola) – continuazione – sospensione della trattazione richiesta dalla Consigliera Rieder e comunicata in Aula dal Presidente Paccher nella seduta del 12 febbraio 2020.*

Distinti saluti.

IL PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE
- Denis Paoli -



SU



Trient, 8 Oktober 2020
Prot. Nr. 3131 RegRat
class. 1.8.1.2-2018-1

➤ An **DIE MITGLIEDER DER 1. GESETZGEBUNGSKOMMISSION**

- Denis **PAOLI** (LEGA SALVINI TRENTINO) - Vorsitzender
- Helmut **TAUBER** (SVP - SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) - stellv. Vorsitzender
- Maria Elisabeth **RIEDER** (TEAM K) - Schriftführerin
- Gianluca **CAVADA** (LEGA SALVINI TRENTINO) - Mitglied
- Riccardo **DELLO SBARBA** (GRÜNE FRAKTION - GRUPPO VERDE - GRUPA VĚRDA) - Mitglied
- Jasmin **LADURNER** (SVP - SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) - Mitglied
- Franz Thomas **LOCHER** (SVP - SÜDTIROLER VOLKSPARTEI) - Mitglied
- Ulli **MAIR** (DIE FREIHEITLICHEN) - Mitglied
- Alex **MARINI** (MOVIMENTO 5 STELLE) - Mitglied
- Rita **MATTEI** (LEGA SALVINI ALTO ADIGE SÜDTIROL) - Mitglied
- Lorenzo **OSSANNA** (PARTITO AUTONOMISTA TRENTINO TIROLESE) - Mitglied
- Alessandro **URZI** (GEMISCHTE FRAKTION) - Mitglied
- Luca **ZENI** (PARTITO DEMOCRATICO) - Mitglied

Herrn (**eingeladen** in seiner Funktion als institutioneller Referent in Vertretung der Regierung, zuständig für den Inhalt der Anträge auf Abgabe des Gutachtens und der auf die Tagesordnung gesetzten Gesetzentwürfe):

- Arno **KOMPATSCHER** - Präsident der Region
- Claudio **CIA** - Regionalassessor
- Roberto **PACCHER** - Präsident des Regionalrates

➤ Herrn/Frau (**eingeladen**, da er/sie Einbringer/in oder Erstunterzeichner/in eines auf die Tagesordnung gesetzten Punktes ist):

- Paul **KÖLLENSPERGER**, Einbringer (*Erstunterzeichner*) **des Gesetzentwurfes 17/XVI und des Begehrensgesetzentwurfes Nr. 2/XVI**;
- Paola **DEMAGRI**, Einbringerin (*Erstunterzeichnerin*) **des Begehrensgesetzentwurfes Nr. 1/XVI**;
- Brigitte **FOPPA**, Einbringerin (*Erstunterzeichnerin*) **des Gesetzentwurfes Nr. 19/XVI**

IM HAUSE

Sehr geehrte Abgeordnete,

ich beehre mich Ihnen mitzuteilen, dass die **1. Gesetzgebungskommission** für

Donnerstag, den 15. Oktober 2020,

von 8.30 Uhr bis 9.45 Uhr

am Sitz des Regionalrates in **TRIENT, 1. Stock, Sitzungssaal des Regionalrates**, einberufen ist.

Zur Behandlung kommt folgende

TAGESORDNUNG:

1. **Bewertungen hinsichtlich der Abhaltung einer Anhörung zu den Gesetzentwürfen Nr. 27** „Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ mit nachfolgenden Änderungen und Bestimmungen zur Einführung von Systemen zur elektronischen Unterschriftensammlung“, **Nr. 28** „Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ mit nachfolgenden Änderungen und Bestimmungen zwecks Erweiterung des Kreises der Personen, die berechtigt sind, die Unterschriften für die Abhaltung einer Volksabstimmung zu beglaubigen“ und **Nr. 29** „Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ mit nachfolgenden Änderungen und Bestimmungen zur Vereinfachung und Modernisierung der Wahlverfahren“;
2. **Antrag auf Abgabe des Gutachtens Nr. 2/XVI**, so wie laut Artikel 103 des Autonomiestatuts für Trentino-Südtirol vorgesehen, zum **Verfassungsgesetzentwurf, Akt des Senats Nr. 29/XVIII**, „Änderungen an den Statuten der Regionen mit Sonderautonomie betreffend das Verfahren zur Abänderung der Statuten“, eingebracht von den Senatoren Durnwalder, Steger und Unterberger – **Fortsetzung**;
3. **Antrag auf Abgabe des Gutachtens Nr. 3/XVI**, so wie laut Artikel 103 des Autonomiestatuts für Trentino-Südtirol vorgesehen, zum **Verfassungsgesetzentwurf, Akt des Senats Nr. 35/XVIII**, „Änderungen am Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol betreffend die ausschließliche Gesetzgebungsbefugnis der Region und der Autonomen Provinzen Trient und Bozen“, eingebracht von den Senatoren Durnwalder, Steger und Unterberger;
4. **Antrag auf Abgabe des Gutachtens Nr. 4/XVI**, so wie laut Artikel 103 des Autonomiestatuts für Trentino-Südtirol vorgesehen, zum **Verfassungsgesetzentwurf, Akt des Senats Nr. 524/XVIII**, „Änderungen am Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol betreffend die ausschließliche Gesetzgebungsbefugnis der Autonomen Provinzen Trient und Bozen“ eingebracht von den Senatoren Durnwalder, Unterberger, Steger und Laniece;
5. **Gesetzentwurf Nr. 17**: Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Zusammensetzung und Wahl der Gemeindeorgane – Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (*eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Rieder, Faistnauer, Ploner Alex, Ploner Franz und Unterholzner*);
6. **Begehrensgesetzentwurf Nr. 1 im Sinne des Artikels 35 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol**: Gewährung von bezahlten Beurlaubungen an die Mitglieder der Bezirkswahlkommission für die Teilnahme an den Sitzungen (*eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Demagri, Dallapiccola, Ossanna, Rossi und Vettori*);
7. **Gesetzentwurf Nr. 19**: Gleichberechtigung von Frauen und Männern beim Zugang zu Wahlämtern (*eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Foppa, Dello Sbarba und Staffler*);
8. **Begehrensgesetzentwurf Nr. 2 im Sinne des Artikels 35 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol**: Änderungen an den Artikeln 2 und 9 der Verfassung in den Bereichen Gleichstellung der Generationen, nachhaltige Entwicklung und Umweltschutz (*eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Alex Ploner, Rieder, Faistnauer, Franz Ploner und Unterholzner*);

9. **Gesetzentwurf Nr. 26:** Errichtung einer Beobachtungsstelle zur Bekämpfung der organisierten Kriminalität und Stärkung der Kultur der Legalität *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Marini und Nicolini)*;
10. **Gesetzentwurf Nr. 27:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ mit nachfolgenden Änderungen und Bestimmungen zur Einführung von Systemen zur elektronischen Unterschriftensammlung *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Marini und Nicolini)*;
11. **Gesetzentwurf Nr. 28:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ mit nachfolgenden Änderungen und Bestimmungen zwecks Erweiterung des Kreises der Personen, die berechtigt sind, die Unterschriften für die Abhaltung einer Volksabstimmung zu beglaubigen *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Marini und Nicolini)*;
12. **Gesetzentwurf Nr. 29:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ mit nachfolgenden Änderungen und Bestimmungen zur Vereinfachung und Modernisierung der Wahlverfahren *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Marini und Nicolini)*;
13. **Gesetzentwurf Nr. 30:** Vorsorgemaßnahme für Künstler *(eingebracht von der Regionalregierung)*;
14. **Gesetzentwurf Nr. 31:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ mit nachfolgenden Änderungen und Bestimmungen, um den Gemeinden die Möglichkeit zu geben, den Drittstaatsangehörigen mit einer langfristigen Aufenthaltsberechtigung bei Volksabstimmungen auf Gemeindeebene das Wahlrecht einzuräumen *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Marini und Nicolini)*;

GESETZENTWÜRFE, DEREN BEHANDLUNG AUSGESETZT WORDEN IST:

15. **Gesetzentwurf Nr. 2:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Rossi, Dallapiccola, Demagri und Ossanna) – 18. April 2019: es ist eine Anhörung zum Gesetzentwurf abgehalten und vom Erstunterzeichner die Aussetzung der Behandlung desselben beantragt worden;*
16. **Gesetzentwurf Nr. 15:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) betreffend den Zusammenschluss von Gemeinden *(eingebracht vom Regionalratsabgeordneten Ossanna) – Fortsetzung; - am 23. Jänner 2020 ist die Generaldebatte abgehalten und die Aussetzung der Behandlung beantragt worden;*
17. **Gesetzentwurf Nr. 16:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012 „Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregelung für die Mitglieder des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Rieder, Ploner Franz, Ploner Alex, Unterholzner, Faistnauer, Dello Sbarba, Foppa, Staffler, Ghezzi und Coppola) – Fortsetzung; - Frau Abg. Rieder hat die Aussetzung der Behandlung beantragt, was Präsident Paccher dem Plenum im Rahmen der Sitzung vom 12. Februar 2020 mitgeteilt hat.*

Mit freundlichen Grüßen

DER KOMMISSIONSVORSITZENDE
- Denis Paoli -

